

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 945/2012**af 15. oktober 2012****om gennemførelse af forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 af 23. marts 2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran ⁽¹⁾, særlig artikel 46, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet vedtog den 23. marts 2012 forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran.

(2) I betragtning af situationen i Iran og i overensstemmelse med Rådets afgørelse 2012/635/FUSP af 15. oktober 2012 om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran ⁽²⁾, mener Rådet, at der bør opføres flere personer og enheder på den liste over fysiske og juridiske personer, enheder og organer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger, som findes i bilag IX til forordning (EU) nr. 267/2012.

Titlen på punkt I i bilag IX til forordning (EU) nr. 267/2012 bør derfor ændres.

(3) Desuden bør oplysningerne om en enhed, der er opført på listen, som findes i bilag IX til forordning (EU) nr. 267/2012, ændres samtidig med, at visse personer og enheder bør fjernes fra denne liste.

(4) For at sikre, at de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er effektive, bør denne forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag IX til forordning (EU) nr. 267/2012 ændres som angivet i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 15. oktober 2012.

På Rådets vegne

C. ASHTON

Formand

⁽¹⁾ EUT L 88 af 24.3.2012, s. 1.

⁽²⁾ Se side 58 i denne EUT.

BILAG

I. Titlen på punkt I i bilag IX til forordning (EF) nr. 267/2012 affattes således:

"Personer og enheder, der er involveret i nukleare aktiviteter eller i aktiviteter vedrørende ballistiske missiler, og personer og enheder, der yder støtte til den iranske regering"

II. Følgende personer og enheder opføres på listen, som findes i bilag IX til forordning (EU) nr. 267/2012.

A. Person

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den
1.	Majid NAMJOO	Født den 5. januar 1963 i Teheran, Iran	Energiminister, medlem af det øverste nationale sikkerhedsråd, der udformer Irans atompolitik.	16.10.2012

B. Enheder

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den
1.	Energi-ministeriet	Palestine Avenue North, i nærheden af Zarathustra Avenue 81, tlf. 9-8901081.	Ansvarlig for politikken i energisektoren, der udgør en betydelig indtægtskilde for den iranske regering.	16.10.2012
2.	Olie-ministeriet	Taleghani Avenue, i nærheden af Hafezbroen, tlf. 6214-6153751	Iransk regeringsorgan, der fremskaffer finansielle ressourcer til Irans regering.	16.10.2012
3.	National Iranian Oil Company (NIOC)	NIOC HQ, National Iranian Oil Company Hafez Crossing, Taleghani Avenue Tehran - Iran/Første centrale bygning, Taleghan St., Teheran, Iran, Postnummer: 1593657919 P.O. Box 1863 og 2501	Statsejet og -drevet enhed, der fremskaffer finansielle ressourcer til Irans regering. Olieministeren er direktør for NIOC's bestyrelse, og viceolieministeren er administrerende direktør for NIOC.	16.10.2012
4.	National Iranian Oil Company (NIOC) PTE LTD	7 Temasek Boulevard #07-02, Suntec Tower One 038987, Singapore; Registreringsnummer 199004388C Singapore	Datterselskab af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
5.	National Iranian Oil Company (NIOC) International Affairs Limited	NIOC House, 4 Victoria Street, London SW1H 0NE, Det Forenede Kongerige; britisk selskabsnummer 02772297 (Det Forenede Kongerige)	Datterselskab af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
6.	Iran Fuel Conservation Organization (IFCO)	Nr. 23 East Daneshvar St. North Shiraz St. Molasadra St. Vanak Sq. Tehran Iran Tlf.: (+98) 2188604760-6	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den
7.	Karoon Oil & Gas Production Company	Karoon Industrial Zone Ahwaz Khouzestan Iran Tlf.: (+98) 6114446464	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
8.	Petroleum Engineering & Development Company (PEDEC)	Nr. 61 Shahid Kalantari St. Sepahbod Qarani Ave. Tehran Iran Tlf.: (+98) 2188898650-60	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
9.	North Drilling Company (NDC)	Nr. 8 35 th St. Alvand St. Argentine Sq. Tehran Iran Tlf.: (+98) 2188785083-8	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
10.	Khazar Expl & Prod Co (KEPCO)	Nr. 19 11 th St. Khaled Eslamboli St. Tehran Iran Tlf.: (+98) 2188722430	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
11.	National Iranian Drilling Company (NIDC)	Airport Sq. Pasdaran Blvd. Ahwaz Khouzestan Iran Tlf.: (+98) 6114440151	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
12.	South Zagros Oil & Gas Production Company	Parvaneh St. Karimkhan Zand Blvd. Shiraz Iran Tlf.: (+98) 7112138204	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
13.	Maroun Oil & Gas Company	Ahwaz-Mahshahr Rd. (Km 12) Ahwaz Iran Tlf.: (+98) 6114434073	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
14.	Masjed-soleyman Oil & Gas Company (MOGC)	Masjed Soleyman Khouzestan Iran Tlf.: (+98) 68152228001	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
15.	Gachsaran Oil & Gas Company	Gachsaran Kohkiluye-va-Boyer Ahmad Iran Tlf.: (+98) 7422222581	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den
16.	Aghajari Oil & Gas Production Company (AOGPC)	Naft Blvd. Omidieh Khouzestan Iran Tlf.: (+98) 611914701	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
17.	Arvandan Oil & Gas Company (AOGC)	Khamenei Ave. Khoramshar Iran Tlf.: (+98) 6324214021	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
18.	West Oil & Gas Production Company	Nr. 42 Zan Blvd. Naft Sq. Kermanshah Iran Tlf.: (+98) 8318370072	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
19.	East Oil & Gas Production Company (EOGPC)	Nr. 18 Payam 6 St. Payam Ave. Sheshsad Dastgah Mashhad Iran Tlf.: (+98) 5117633011	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
20.	Iranian Oil Terminals Company (IOTC)	Nr. 17 Beyhaghi St. Argentine Sq. Tehran Iran Tlf.: (+98) 2188732221	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
21.	Pars Special Economic Energy Zone (PSEEZ)	Pars Special Economic Energy Zone Org. Assaluyeh Boushehr Iran Tlf.: (+98) 7727376330	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
22.	Iran Liquefied Natural Gas Co.	Nr. 20, Alvand St, Argentina Sq, Tehran, 1514938111 IRAN Tlf.: +9821 888 77 0 11 Fax: +9821 888 77 0 25 info@iranlng.ir	Datterselskab af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
23.	Naftiran Intertrade Company (alias Naftiran Trade Company) (NICO)	Tlf.: (+41) 213106565 OG 1 International House The Parade St. Helier JE3QQ Jersey, Det Forenede Kongerige	Datterselskab (100 %) af the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
24.	Naftiran Intertrade Company Srl	Sàrl Ave. De la Tour-Haldimand 6 1009 Pully Schweiz	Datterselskab (100 %) af Naftiran Intertrade Company Ltd.	16.10.2012

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den
25.	Petroiran Development Company (PEDCO) Ltd (alias PetroIran; alias "PEDCO")	National Iranian Oil Company - PEDCO, P.O. Box 2965, Al Bathaa Tower, 9. sal, Lejligh. 905, Al Buhaira Corniche, Sharjah, De Forenede Arabiske Emirater; P.O. Box 15875-6731, Teheran, Iran; 41, 1. sal, International House, The Parade, St. Helier JE2 3QQ, Jersey; Nr. 22, 7th Lane, Khalid Eslamboli Street, Shahid Beheshti Avenue, Teheran, Iran; Nr. 102, i nærheden af Shahid Amir Soheil Tabrizian Alley, Shahid Dastgerdi (Ex Zafar) Street, Shariati Street, Teheran 19199/45111, Iran; Kish Harbour, Bazargan Ferdos Warehouses, Kish Island, Iran; Registreringsnummer 67493 (Jersey)	Datterselskab af Naftiran Intertrade Company Ltd.	16.10.2012
26.	Petropars Ltd. (alias Petropasr Limited; alias "PPL")	Calle La Guairita, Centro Profesional Eurobuilding, Piso 8, Oficina 8E, Chuao, Caracas 1060, Venezuela; Nr. 35, Farhang Blvd., Saadat Abad, Teheran, Iran; P.O. Box 3136, Road Town, Tortola, De Britiske Jomfruøer; alle kontorer på verdensplan.	Datterselskab af Naftiran Intertrade Company Ltd.	16.10.2012
27.	Petropars International FZE (alias PPI FZE)	P.O. Box 72146, Dubai, De Forenede Arabiske Emirater; alle kontorer på verdensplan	Datterselskab af Petropars Ltd.	16.10.2012

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den
28.	Petropars UK Limited	47 Queen Anne Street, London W1G 9JG, Det Forenede Kongerige, britisk selskabsnummer 03503060 (Det Forenede Kongerige); alle kontorer på verdensplan	Datterselskab af Petropars Ltd.	16.10.2012
29.	National Iranian Gas Company (NIGC)	(1) National Iranian Gas Company Building, South Aban Street, Karimkhan Boulevard, Tehran, Iran (2) P.O. Box 15875, Tehran, Iran (3) NIGC Main Bldg. South Aban St. Karimkhan Ave., Tehran 1598753113, Iran	Statsejet og -drevet enhed, der fremskaffer finansielle ressourcer til Irans regering. Olieministeren er formand for NIGC's bestyrelse, og viceolieministeren er administrerende direktør og næstformand for NIGC.	16.10.2012
30.	National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC)	4 Varsho Street, Tehran 1598666611, P.O .Box 15815/3499 Tehran	Statsejet og -drevet enhed, der yder finansiell støtte til Irans regering. Olieministeren er formand for NIORDC's bestyrelse.	16.10.2012
31.	National Iranian Tanker Company (NITC)	35 East Shahid Atefi Street, Africa Ave., 19177 Teheran, P.O.Box: 19395-4833, tlf: +98 21 23801, e-mail: info@nitc-tankers.com; alle kontorer på verdensplan	Kontrolleres reelt af Irans regering. Yder finansiell støtte til Irans regering gennem sine aktionærer, der opretholder forbindelser med regeringen.	16.10.2012
32.	Trade Capital Bank	220035 Belarus Timiriazeva str. 65A Tlf: +375 (17) 3121012 Fax +375 (17) 3121008 e-mail: info@tcbank.by	Datterselskab (99 %) af Tejarat Bank.	16.10.2012
33.	Bank of Industry and Mine	Nr. 2817 Firouzeh Tower (above park way junction) Valiaar St. Tehran Tlf. 021-22029859 Fax: 021-22260272-5	Statsejet selskab, der yder finansiell støtte til Irans regering.	16.10.2012
34.	Cooperative Development Bank (alias Tose'e Ta'avon Bank)	Bozorgmehr St. Vali-e Asr Ave Tehran Tlf: +(9821) 66419974 / 66418184 Fax: +(9821) 66419974 e-mail: info@sandoghtavon.gov.ir	Statsejet selskab, der yder finansiell støtte til Irans regering.	16.10.2012

III. Oplysningerne om enheden, der er opført i bilag IX til forordning (EU) nr. 267/2012, og som er opført nedenfor, ændres til følgende:

B. Enheder

Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Opført på listen den
Irans centralbank (alias Den Islamiske Republik Irans centralbank)	Adresse: Mirdamad Blvd., NO.144, Teheran, Den Islamiske Republik Iran P.O. Box: 15875 / 7177 Tlf. (omstilling): +98 21 299 51 Telegram: MARKAZBANK Telex: 216 219-22 MZBK IR; SWIFT- adresse: BMJIRTH Websted: http://www.cbi.ir ; E-mail: G.SecDept@cbi.ir	Medvirker i aktiviteter med henblik på at omgå sanktionerne. Yder finansiel støtte til den iranske regering.	23.1.2012

IV. Følgende personer og enheder fjernes fra listen i bilag IX til forordning (EU) nr. 267/2012:

1. Mohammad MOKHBER
 2. Hassan BAHADORI
 3. Dr. Peyman Noori BROJERDI
 4. Dr. Mohammad JAHROMI
 5. Mahmoud Reza KHAVARI
 6. Dr M. H. MOHEBIAN
 7. Bahman VALIKI
 8. Pouya Control
 9. Boustead Shipping Agencies Sdn Bhd
 10. OTS Steinweg Agency.
-